

Switzerland-Berne: Cable
OJ S 15/2022 21/01/2022
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SBB Konzerneinkauf Verbrauchsgüter
Postal address: Hilfikerstrasse 3
Town: Bern 65
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 3000
Country: Switzerland
E-mail: einkauf.betriebsmittel@sbb.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1238529
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Infrastruktur Netzdesign, Anlagen und Technologie, Fahrstrom
Postal address: Remisenstrasse 7
Town: Zürich
Postal code: 8004
Country: Switzerland
Contact person: Vuthy Prum
E-mail: vuthy.prum@sbb.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Qualifizierung als Hersteller von Kabel (Kupfer und Glas)

II.1.2. Main CPV code

44321000 Cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die im SBB-Kabelnetz eingesetzten Kabel weisen eindeutig definierte Qualitäts- und Funktionalitätsmerkmale auf. Diese sind spezifiziert und werden im Rahmen eines Qualifizierungsprozesses geprüft. Firmen, welche die SBB beliefern wollen, müssen ihre Produkte dem Qualifizierungsprozess unterziehen und die gestellten Anforderungen erfüllen. Dieser Qualifizierungsprozess stellt sicher, dass die angebotenen Produkte die SBB Anforderungen technisch und qualitativ erfüllen und dass die Antragsteller einheitlich und fair beurteilt werden.

Ein Antrag auf Qualifizierung kann jederzeit gestellt werden. Die Publikation des Prüfsystems und die Liste der qualifizierten Firmen erfolgt einmal jährlich. Die einmal erlangte Qualifikation ist für eine Dauer von 5 Jahren gültig.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Ganze Schweiz

II.2.4. Description of the procurement

Die im SBB-Kabelnetz eingesetzten Kabel weisen eindeutig definierte Qualitäts- und Funktionalitätsmerkmale auf. Diese sind spezifiziert und werden im Rahmen eines Qualifizierungsprozesses geprüft. Firmen, welche die SBB beliefern wollen, müssen ihre Produkte dem Qualifizierungsprozess unterziehen und die gestellten Anforderungen erfüllen. Dieser Qualifizierungsprozess stellt sicher, dass die angebotenen Produkte die SBB Anforderungen technisch und qualitativ erfüllen und dass die Antragsteller einheitlich und fair beurteilt werden.

Ein Antrag auf Qualifizierung kann jederzeit gestellt werden. Die Publikation des Prüfsystems und die Liste der qualifizierten Firmen erfolgt einmal jährlich. Die einmal erlangte Qualifikation ist für eine Dauer von 5 Jahren gültig.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Abgabe von Mustern
- 2) Prüfbericht der internen Prüfung
- 3) Bestehen der Qualifizierung durch die SBB gemäss abgegebener Spezifikation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Herstellung von Mustern
- 2) Interne Prüfung beim Hersteller
- 3) Bestehen der Qualifizierungsprüfung

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/12/2022

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/12/2022 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: dauernd, spätestens 12.12.22

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AG für die Beschaffung von Gütern (AGB-G).

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Sonstige Angaben: 1) Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU / EFTA oder UK entgegennehmen. 2) Zugelassene Firmen sind berechtigt an allfälligen Ausschreibungen, das entsprechende Produkt betreffend, teilzunehmen. 3) Zugelassene Firmen werden jährlich publiziert.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlussstermin / Bemerkungen: dauernd, spätestens 07.12.22.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)dauernd, spätestens 30.11.21.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 17.01.2022 , Dok. 1238529Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 30.11.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 17.01.2022

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Dokumentation 3003.00.0500 und Spezifikationen Kupferkabel: vuthy.prum@sbb.ch Spezifikation LWL-Kabel: samuel.krummenacher@sbb.ch.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/01/2022